

**AUTORIZAȚIE
 DE OPERAȚIUNI COMERCIALE SPECIALIZATE CU RISC RIDICAT**

Autoritatea emitentă		DIRECȚIA GENERALĂ „ADMINISTRAȚIA AVIAȚIEI CIVILE		
Contactele autorității competente emitente				
Tel: +359 2 937 10 47		Fax: + 359 2 980 53 37		E-mail: caa@caa.bg
Adresa: 1000, str. Diakon Ignatii" Nr.9, Sofia, Bulgaria				
AUTORIZAȚIE	Denumirea operatorului:	Adresa Operatorului:		Date de contact:
Nr.BG.SPO-27-1	"AVIO OTRYAD - VARNA" OOD	Bulgaria, or. Varna 9000, jh.k."Vladislav Varnenchik" bl.401, sc.17, et.4, ap. 288		Tel.: +359 887 744 395 Fax: +359 52 60 99 49 e-mail: heliagrova@abv.bg
Modelul aeronavei:		Semne de înregistrare:		
Robinson 44	LZ-HAP	LZ-RAD		
Piper PA28-151	LZ-SPS			
Piper PA 28R-201T- (leasing sec)	LZ-SPE			
Piper PA28RT-201T	LZ-SPF			
Piper PA 34-200T Seneca II - (leasing sec)	LZ-ABP			
Piper PA 34-220T Seneca III	LZ-SPA			
Cessna 172N	LZ-GAS	LZ-SPT	LZ-AIA	LZ-SPC
Cessna 172 RG - (leasing sec)	LZ-SPD			
Cessna F 172M	LZ-SPV			
Cessna F 172N	LZ-SPP	LZ-SPB		
Cessna F 172N - (leasing sec)	LZ-APR			
Cirrus SR 22	LZ-ALA			
Operațiuni specializate autorizate:		Note:		
SPO 2 Operațiuni cu elicopter pentru activitățile de supraveghere		LZ-HAP, LZ-RAD		
SPO 5 Operații de lucrări aerochimice		LZ-HAP, LZ-RAD		
SPO 8 Operațiuni de publicitate aeriană				
SPO 15 Operațiuni de supraveghere și salvare a animalelor, distribuție de vaccinuri				
Obiect sau zona autorizată de operare:	■ Bulgaria		■ Croația	
	■ Europa (țările pentru care aceste activități nu sunt HR COM SPO)			
Restricții speciale:	D1 - Zboruri conform Regulilor pentru zborurile vizuale numai în			



Conform cu originalul

timpul zilei - LZ-HAP, LZ-SPS, LZ-SPE, LZ-SPF, LZ-GAS, LZ-SPT, LZ-AIA, LZ-SPC, LZ-SPD, LZ-SPV, LZ-SPP, LZ-SPB, LZ-APR, LZ-RAD, LZ-ALA

Prin prezenta se confirmă faptul că "AVIO OTRYAD - VARNA" OOD este autorizată să desfășoare operațiuni comerciale specializate cu risc ridicat, în conformitate cu prezenta autorizație, cu procedurile standard de operare ale operatorului, cu Anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 216/2008 și cu normele pentru aplicarea acestuia.

Data de eliberare: 15.01.2020

Numele, semnătură și ștampilă:

Data de valabilitate: 31.01.2021

Semnătura nu se citește.
Stanimir Leshev

DIRECTOR GENERAL al Administrației aviației civile.

Ștampila Ministerul transporturilor, tehnologiei informațiilor și comunicațiilor. Direcția generală Administrația aviației civile. Republica Bulgaria.

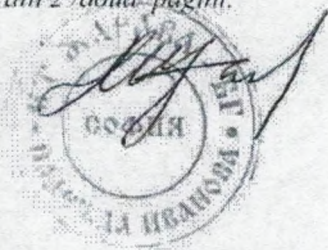


EASA FORM 151, Issue 1

Conform cu
originalul

Subsemnata Margarita Petrova Ivanova certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a documentelor oficiale anexate: „AUTORIZAȚIE DE OPERAȚIUNI COMERCIALE SPECIALIZATE CU RISC RIDICAT Nr. BG.SPO-27-1”. Traducerea este compusă din 2/două pagini.


Traducător:



/ Margarita Petrova Ivanova /

РАЗРЕШИТЕЛНО ЗА ВИСОКОРИСКОВИ СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ТЪРГОВСКИ ОПЕРАЦИИ

AUTHORISATION OF HIGH RISK COMMERCIAL SPECIALISED OPERATIONS

	Издаващ орган <i>Issuing Authority:</i>	ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ „ГРАЖДАНСКА ВЪЗДУХОПЛАВАТЕЛНА АДМИНИСТРАЦИЯ“ <i>DIRECTORATE GENERAL CIVIL AVIATION ADMINISTRATION</i>			
	Контакти на издаващия компетентен орган / <i>Issuing Authority Contact Details:</i>				
	Tel: +359 2 937 10 47	Fax: + 359 2 980 53 37	E-mail: CAA@CAA.BG	Адрес / <i>Address:</i> 1000, ул. Димитър Игнатий 9, София, България <i>9 Diakon Ignatii Str, Sofia 1000, Bulgaria</i>	
РАЗРЕШИТЕЛНО №: <i>AUTHORISATION No:</i>	Наименование на Оператора: <i>Operator Name</i>	Адрес на Оператора: <i>Operator address:</i>		Данни за контакт: <i>Points of contact:</i>	
BG.SPO-27-1	“АВИО ОТРЯД-ВАРНА” ООД <i>AVIO OTRIAD-VARNA Ltd.</i>	България, гр. Варна 9000, ж.к. “Владислав Варненчик” бл.401, вх.17, ет.4, ап. 288 <i>ap. 288, fl. 4, entr. 17, bl. 401</i> Vladislav Varnenchik, 9000 Varna, Bulgaria		Tel.: +359 887 744 395 Fax: + 359 52 60 99 49 E-mail: hellagroom@biv.bg	
Модел на въздухоплавателното средство: <i>Aircraft Model:</i>		Регистрационни знаци: <i>Aircraft Registration Marks:</i>			
Robinson 44		LZ-HAP	LZ-RAD		
Piper PA28-151		LZ-SPS			
Piper PA 28R-201T- (сух лизинг/dry lease)		LZ-SPE			
Piper PA28RT-201T		LZ-SPF			
Piper PA 34-200T Seneca II-(сух лизинг/dry lease)		LZ-ABP			
Piper PA 34-220T Seneca III		LZ-SPA			
Cessna 172N		LZ-GAS	LZ-SPT	LZ-AIA	LZ-SPC
Cessna 172 RG – (сух лизинг/dry lease)		LZ-SPD			
Cessna F 172M		LZ-SPV			
Cessna F 172N		LZ-SPP	LZ-SPB		
Cessna F 172N- (сух лизинг/dry lease)		LZ-APR			
Cirrus SR 22		LZ-ALA			
Разрешени специализирани операции: <i>Authorised specialised operations:</i>				Забележки: <i>Remarks:</i>	
SPO 2 ОПЕРАЦИИ С ХЕЛИКОПТЕР ЗА НАБЛЮДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ / <i>HELICOPTER SURVEY OPERATIONS</i>				LZ-HAP, LZ-RAD	
SPO 5 ОПЕРАЦИИ ЗА АВИОХИМИЧЕСКИ РАБОТИ / <i>AGRICULTURAL FLIGHTS</i>				LZ-HAP, LZ-RAD	
SPO 8 ОПЕРАЦИИ ЗА РЕКЛАМА ОТ ВЪЗДУХА / <i>AERIAL ADVERTISING FLIGHTS</i>					
SPO 15 ОПЕРАЦИИ ЗА НАБЛЮДЕНИЕ И СПАСИВАНЕ НА ЖИВОТИНИ, РАЗПРЪСКВАНЕ НА ВАКСИНИ / <i>ANIMAL HERDING, ANIMAL RESCUE FLIGHTS AND VETERINARY DROPPING FLIGHTS</i>					
Разрешена зона или обект на операция: <i>Authorised area or site of operation:</i>	<input checked="" type="checkbox"/> БЪЛГАРИЯ / <i>BULGARIA</i>		<input checked="" type="checkbox"/> ХЪРВАТИЯ / <i>CROATIA</i>		
	<input checked="" type="checkbox"/> Европа (държави, за които тези дейности не са HR COM SPO) <i>Europe (states for which these activities are not HR COM SPO)</i>				
Специални ограничения: <i>Special Limitations:</i>	D1- полети по ПВП само през деня/ <i>VFR day only</i> - LZ-HAP, LZ-SPS, LZ-SPE, LZ-SPF, LZ-GAS, LZ-SPT, LZ-AIA, LZ-SPC, LZ-SPD, LZ-SPV, LZ-SPP, LZ-SPB, LZ-APR, LZ-RAD, LZ-ALA.				
<p>С настоящото се потвърждава, че на “АВИООТРЯД ВАРНА” ООД се разрешава да извършва високорискови специализирани търговски операции в съответствие с настоящето разрешение, със стандартните оперативни процедури на оператора, с Приложение IV към Регламент (ЕО) № 216/2008 и правилата за неговото прилагане.</p> <p><i>This is to confirm that AVIOOTRIAD VARNA Ltd. is authorised to perform high risk specialised operation(s) in accordance with this authorisation, operator's Standard Operating Procedures, Annex IV to Regulation (EC) No 216/2008 and its Implementing Rules.</i></p>					
Дата на издаване: <i>Date of issue:</i>	15.01.2020		Име, Подпис и Печат <i>Name, Signature and Stamp:</i>		
Дата на валидност: <i>Date of Expiry:</i>	31.01.2021		Станимир Лешев <i>Stanimir Leshev</i> Главен Директор ГД ГВА <i>Director General of DG CAA</i>		



Conform cu Originalul





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CERTIFICAT

№ 3590922

Acest certificat este eliberat pentru a certifica faptul că sistemul de management al calității al

AVIO OTRYAD - VARNA LTD

Strada General Zimmerman, nr.30, ap. 1

9002 Varna

Bulgaria

Aeroportul Lesново, satul Lesново 2119

a fost evaluat și s-a constatat că, respectă cerințele standardului

ISO 9001: 2015

pentru domeniul de certificare

Patrolarea și supravegherea din ae. Fotografierea din aer. Lucrări aerochimice. Servicii umanitare. Răspândirea vaccinurilor din aer. Întreținerea tehnică a aparatelor aviației. Cursuri de instruire pentru piloți amatori, piloți profesioniști și instructori-piloți. Transport de pasageri și mărfuri.

Acest certificat este eliberat sub № 3590922 și este valabil de la 31 martie 2018 până la 30 martie 2021. Data primului certificat 31 martie 2012.

Două semnături: /ilizibile/

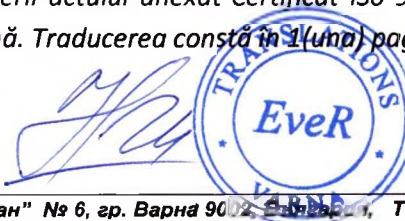
Codul de validare a certificatului : **B72DAC81-888**

LL-C Republica Ceha, str. Pobrejni 620/3 186 00 Praga 8

/semnătură ilizibilă/, ștampilă cu text: CONFORM CU ORIGINALUL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 000788-1, confirm autenticitatea și corectitudinea traducerii actului anexat-Certificat ISO 9001: 2015, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



Conform cu originalul

CERTIFICATE

No. 3590922



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на качеството на

АВИО ОТРЯД - ВАРНА ООД

ул. Генерал Цимерман № 30, ап. 1
9002 Варна
България

Летище Лесново, с. Лесново 2119

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 9001:2015

за обхват на сертификация

Патрулиране и наблюдение от въздуха. Заснемане от въздуха. Авиохимически работи. Хуманитарни услуги. Разпръскване на ваксини от въздуха. Техническо обслужване на летателни апарати. Обучителни курсове за любители пилоти, професионални пилоти и пилоти-инструктори. Превоз на пътници и товари.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Този сертификат е издаден под номер **3590922** и е валиден от 31. Март 2018 до 30. Март 2021. Дата на първи сертификат 31. Март 2012.

Approved by

Printed by



validity code: **B72DAC81-888**

код за валидност на сертификата на www.ll-c.info

LL-C (Certification) Czech Republic a.s. | Pobežní 620/3,

Conform cu originalul



EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

CERTIFICAT NR. 3591405

Acest certificat este eliberat pentru a certifica faptul că, Sistemul de management de mediu al Societății

AVIO OTRYAD – VARNA SRL
Str. General Zimmerman nr. 30, ap.1
9002 Varna
Bulgaria

Aeroport Lesnovo, s. Lesnovo 2119

a fost evaluat și s-a dovedit că respectă cerințele standardului
ISO 14001:2015

Pentru domeniul

Patrulare aeriană și supraveghere. Fotografie aeriană. Lucrări aerochimice. Servicii umanitare. Răspândirea vaccinurilor pe aer. Întreținerea tehnică a aeronavelor. Cursuri de instruire pentru piloți amatori, piloți profesioniști și piloți instructori. Transportul de pasageri și mărfuri.

Acest certificat a fost emis sub numărul **3591405** și este valabil începând cu **27 august 2019** până la **26 august 2022**

Data primului certificat: **27 august 2019**

Codul de validitate a certificatului A80B35C2-532

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila „AVIO OTRYAD - VARNA” SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat nr. 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Certificat ISO 14001:2015, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător:

Nikolay Stefanov Nikolov



Conform cu originalul

CERTIFICATE

No. 3591405



Този сертификат се издава да удостовери, че Системата за управление на околната среда на

АВИО ОТРЯД - ВАРНА ООД

ул. Генерал Цимерман № 30, ап. 1
9002 Варна
България

Летище Лесново, с. Лесново 2119

е оценена и е установено, че съответства на изискванията на стандарта

ISO 14001:2015

за обхват на сертификация

Патрулиране и наблюдение от въздуха. Заснемане от въздуха. Авиохимически работи. Хуманитарни услуги. Разпръскване на ваксини от въздуха. Техническо обслужване на летателни апарати. Обучителни курсове за любители пилоти, професионални пилоти и пилоти-инструктори. Превоз на пътници и товари.

Този сертификат е издаден под номер **3591405** и е валиден от 27 август 2019 г. до 26 август 2022 г.
Дата на първи сертификат 27 август 2019 г.

Approved by

Printed by

Conform cu originalul



S 3137



Conform cu originalul

validity code **A80B35C2-532**

код за валидност на сертификата на www.ll-c.info

LL-C (Certification) Czech Republic a.s. | Pobežní 620/3, 186 00 Praha 8